

اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام

الاجتماع الخامس

بانكوك، ١٥-١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣
البند ٦ من مشروع جدول الأعمال المؤقت

تقديرات تكاليف عقد الاجتماع الخامس للدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال
وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام

مذكرة من إعداد الأمانة

- ١- طلبت الجمعية العامة في الفقرة ٨ من منطوق قرارها ٧٤/٥٧ المؤرخ ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢، من الأمين العام للأمم المتحدة أن يضطلع، وفقاً للفقرة ٢ من المادة ١١ من اتفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام، بأمر من بينها الأعمال التحضيرية اللازمة لعقد الاجتماع الخامس للدول الأطراف، في بانكوك في الفترة من ١٥ إلى ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.
- ٢- وتلبية لطلب الجمعية العامة، قدمت الأمانة العامة، في ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٣، إلى الاجتماع الأول لما بين الدورات للجنة الدائمة المعنية بحالة الاتفاقية وعملياتها مشروع ملخص للتكاليف المقدرة لعقد الاجتماع الخامس. وأشارت اللجنة الدائمة إلى أن المشروع مقبول، وعلى هذا الأساس أعدت الأمانة العامة وأصدرت بيانات تقدير وفقاً للمادة ١٤(١) من الاتفاقية، التي جاء فيها ما يلي: "تتحمل اجتماعات الدول الأطراف ... الدول الأطراف والدول غير الأطراف في هذه الاتفاقية، المشاركة فيها، وفقاً لجدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة معدلاً على النحو الملائم".
- ٣- وتقدم الأمانة العامة الآن التكاليف المقدرة للاجتماع الخامس للدول الأطراف، لكي تتم الموافقة عليها رسمياً. ويرد في المرفق توزيع للتكاليف المقدرة لخدمة المؤتمرات والتكاليف غير المتصلة بخدمة المؤتمرات. وتجدر الإشارة إلى أن التكاليف مقدرة بالاستناد إلى تجربة الماضي وعبء العمل المتوقع. وستحدد التكاليف الفعلية بعد اختتام الاجتماع عندما يُعرف بالتحديد عبء العمل. وعندئذ يتم وفقاً لذلك إجراء أية تسويات في مساهمات المشاركين الذين يتقاسمون التكاليف.
- ٤- وبما أن انعقاد الاجتماع الخامس للدول الأطراف لن يترتب عليه أية آثار مالية في الميزانية العادية للمنظمة فإنه على الدول الأطراف أن تدفع حصتها من التكاليف المقدرة، ما لم تفعل ذلك بعد.

مرفق
عنوان الدورة: الاجتماع الخامس للدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج
ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام
بانكوك، ١٥-١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣

بنود خدمة المؤتمرات	خدمة الاجتماع (بالدولار)	وثائق ما قبل الدورة (بالدولار)	وثائق الدورة (بالدولار)	المحاضر الموجزة (بالدولار)	وثائق ما بعد الدورة (بالدولار)	متطلبات خدمات الدعم (بالدولار)	متطلبات أخرى (بالدولار)	المجموع (بالدولار)
الترجمة الفورية وخدمة الاجتماع	٧٤ ٣٨١							٧٤ ٣٨١
ترجمة الوثائق		١٢٤ ٠٥٨	٢٩ ٦٤٠	٣١ ٠١٨				١٨٤ ٧١٦
متطلبات خدمات الدعم ^(أ)						١ ٢٠٩		١ ٢٠٩
متطلبات أخرى ^(ب)							٣ ٠٤٢	٣ ٠٤٢
المجموع	٧٤ ٣٨١	١٢٤ ٠٥٨	٢٩ ٦٤٠	صفر	٣١ ٠١٨	١ ٢٠٩	٣ ٠٤٢	٢٦٣ ٣٤٧

* - بواقع ١,٣٩ فرنك سويسري مقابل الدولار الأمريكي

٢٦٣ ٣٤٧	ألف - إجمالي متطلبات خدمة المؤتمرات (يشمل ١٣ في المائة من تكاليف دعم البرامج)
	باء - تكاليف إضافية:
٩ ٣٠٠	١ - بعثة تخطيط إلى بانكوك، ٢٤-٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢
١٣٠ ٣٤٤	٢ - سفر ونفقات إعاشة موظفي خدمات المؤتمرات في جنيف
٢٠ ٥٧٨	٣ - سفر ونفقات إعاشة موظفي إدارة شؤون نزع السلاح في جنيف
٥ ٠٠٠	٤ - الشحن والاتصالات
٢٠ ٠٠٠	٥ - استئجار معدات
١٨٥ ٢٢٢	المجموع الفرعي
٢٤ ٠٧٩	تكاليف دعم البرامج بنسبة ١٣ في المائة زيادة على "باء"
٢٠٩ ٣٠١	المجموع الفرعي "باء"
٤٧٢ ٦٠٠	المجموع الكلي (مجموع مقرب) "ألف + باء"

ملاحظة

- (أ) ١ أخصائي فني.
(ب) سكرتير واحد، وموظف شؤون مراقبة الوثائق، وموظف توزيع وثائق.